Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png

CANZONIERE P

- letto 334 volte

Riproduzione fotografica

vai al manoscritto [1]
[c. 7v]

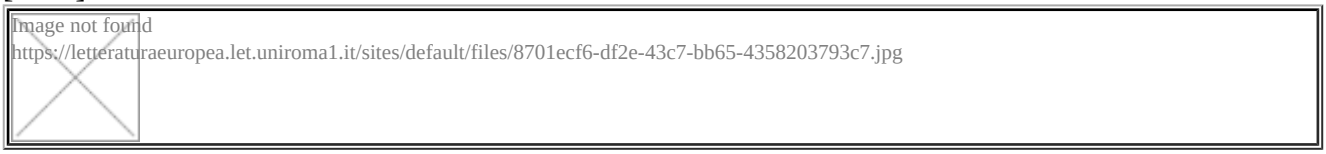
Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8701ecf6-df2e-43c7-bb65-4358203793c7.jpg

- letto 297 volte

Edizione diplomatica

[c. 7v]

Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-05-23_130754_teca.bncf_.firenze.sbn_.it_.png

Miri miri ciascun cui bisogna: ecolsuo bon saue(r): regia se dricto eno(n)
gia apre(n)da ne tegna aranpogna: cio ke di p(ro)p(i)o asua salute scripto:
ami nel drappo sui cardo eno(n) sugna: caldara uncollia palma trafic
to: sommo saue(r) on lausinger sislongna: presi poi pogo lopode(re) elfic
to: espia ben q(uan)to morte piul pugna: magior m(en)te nel suo dicto et(a)ficto.

Image not found
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-05-23_130813_teca.bncf_.firenze.sbn_.it_.png

ke se poder fa soldo euoler liura: p(er) kemeno si paga oue piu aquista
ma gaudelmondo edio ke signor sagio: ke disua guerra edaltrui si
diliura: suoi uicij esua uertu auista esuo losignoragio.

- letto 311 volte

Edizione diplomatica-interpretativa

I
Miri miri ciascun cui bisogna: ecolsuo bon saue(r): regia se dricto eno(n) gia apre(n)da ne tegna aranpogna: cio ke di p(ro)p(i)o asua salute scripto: ami nel drappo sui cardo eno(n) sugna: caldara uncollia palma trafic to: sommo saue(r) on lausinger sislongna: presi poi pogo lopode(re) elfic to: espia ben q(uan)to morte piul pugna: magior m(en)te nel suo dicto et(a)ficto.
Miri miri ciascun cui bisogna e col suo bon saver regiase sè dricto e non già aprenda nè tegna a ranpogna ciò ke di propio a sua salute scripto ami nel drappo sui cardo e non sugna caldara uncollia palma traficto sommo saver on lausinger s'islongna presi poi pogo lo podere el ficto e spia ben quanto morte pià 'l pugna magior mente nel suo dicto et aficto.
II
ke se poder fa soldo euoler liura: p(er) kemeno si paga oue piu aquista ma gaudelmondo edio ke signor sagio: ke disua guerra edaltrui si diliura: suoi uicij esua uertu auista esuo losignoragio.
ke se poder fa soldo e voler livra perkè meno si paga ove più aquista ma gaud'el mondo e Dio ke Signor sagio ke di sua guerra ed altrui si dilivra suoi vicii e sua vertù avista e suo lo signoragio.

- letto 342 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-p-55

Links:
[1] https://teca.bncf.firenze.sbn.it/ImageViewer/servlet/ImageViewer?idr=BNCF0002977798